



Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj
Sibiu

Deu Hirup

Főszerkesztő: Dr. OLOSZ LAJOS
Felölő szerkesztő: MARTY MIHÁLY
Laptulajdonos a CORVIN Lapkiadó
Részvénytársaság

Ziarul Comunităţii Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

A keleti hadszíntér középső és déli szakaszán csak helyi jelentőségű harcok voltak, — közli a legújabb német hadijelentés. Az Ilmen-tóttól délre és a Ladoga-tó mellett sikertelenül támadott a Szovjet. A dél-tunizsi és közép-tunizsi arcvonalról Róma páncélosok támogatásával indított heves tengely-támadásokat jelent, melyek erősen akadályozták az ellenség akcióit. Politikai vonatkozásban figyelmet keltettek a bolgár országgyűlés berekesztése alkalmazásából elhangzott tengely-barát nyilatkozatok. Ezen washingtoni látogatása a jelek szerint elhúzódik. Roosevelt helyettese a chilei országgyűlésen mondott beszédében a délamerikai államok háború utáni egyesülésére tett előzést. Törökországban aggodalommal kísérik London szovjet-barát megnyilatkozásait.

Taganrodtól Leninrádig

A legfontosabb hadszíntéren, a keleti arcvonalon döntő jellegű változás történt, — állapítják meg mértékadó tetsélykörökben. — Február 13 óta — ez a dátum immár történelmi nevezetességű időpont; ekkor kezdődött meg a nagy német-ellentámadás — a tengely erői a szovjet legkiválóbb harci egységeit semmisítették meg s részben visszahódították a téli szovjet offenzíva folyamán elvesztett területeket. Az arcvonalon, melyet ma a német és szövetséges csapatok szilárdan tartanak s mely berlini körök szerint a jövő hadműveletek tekintetében kedvező lehetőségeket nyújt, délen Taganrognál kezdődik, a Miusem menti állások előtt halad északi irányban, majd keletre hajlik s Charkovtól, valamint Bjelgrodától keletre, Kurszktól nyugatra, Oreltől keletre s Vjaszmától nyugatra egészen az Ilmen-tóig és a Ladoga-tóig tart, ahol, mint ismeretes, Leninrád zárógyűrűje a front egyik fontos pillére.

Az utóbbi napokban kialakult helyzetet Berlinben azzal jellemzik, hogy négy szovjet hadsereg felmorzsolása után a Donec-vidéket a tengelycsapatok visszahódították, Leninrádnál s az orelai szakaszon a szovjet heves támadásait ismételtelen visszaverték. Viaszma körzetében pedig akadályoztatás nélkül folyt a tervszerű arcvonalvidítés. A most beállott viszonylagos harci szünetet a tengely hadvezetősége arra használja, hogy felkészüljön a tavaszi hadműveletekre.

Tunizsz

„Az angolok és amerikaiak számítási és reményei nem váltak valóra, nem sikerült első támadásukkal kiütniök a németeket és olaszokat Észak-Afrikából, — írja a tunizsi helyzettel foglalkozva a Timpul című bucaresti lap háborus szakértője. A Közép- és Dél-Tunizsban folyó nagy harc első része a szövetségesekre nézve jelentős ember- és anyagvesztéssel zárult. Berlinben nem bocsátkoznak részletekbe, de rámutatnak arra, hogy a tengely ma éppen úgy, mint eddig a kiaknázatlan lehetőségek egész sorozatával rendelkezik még Észak-Afrikában.”

Egy másik bucaresti lap, az Universul berlini telefonjelentése nyomán azt írja, hogy német katonai körök véleménye szerint a szövetségesek még nem kezdtek meg tervezett nagyszabású támadá-

Négy szovjethadsereg felmorzsolását eredményezte a német ellentámadás

A most beállott viszonylagos harci szünetet a tengely hadvezetősége arra használja, hogy felkészüljön a tavaszi hadműveletekre

A török sajtó aggodó figyelemmel kíséri London szovjetbarát magatartását

saikat. Egyelőre tapogatóznak az egész arcvonalon, hogy a tengely esetleges gyenge pontját felismerve oda irányíthatassák a támadás fő-erejét. A tengelycsapatok megállították az első próbatételt. Berlinben derülatoan ítéljük meg a helyzetet s rámutatnak arra, hogy az arcvonalon északi szakaszán a tengely erői továbbra is urai a helyzetnek.

Hull londoni meghívása

Ezen brit külügyminiszter washingtoni tárgyalásai során szombaton délután a Fehér Házban az angol és észak-amerikai kormányfőfiak és diplomaták nagyobb értekezletet tartottak s mint hivatalos forrásból közölték, Ezen hazatámasza előtt még több ilyen együttes megbeszélés válik szükségessé.

A távirati iródák hírt adtak Cordell Hull északamerikai külügyminiszter londoni meghívásáról. Az a tény, hogy már Ezen washingtoni tartózkodása idején szóba jött az Egyesült Államok külügyminiszterének angolai látogatása, megerősíteni látszik azt a véleményt, hogy a washingtoni megbeszélésekkel korántsem zárul az a szövetségesek értekezlete s az bizonyos formában Londonban folytatni kívánják.

Ezen egyébként nem sokat nyilatkozik Amerikában. Eddig csak egy nyilvános beszédet mondott, Maryland állam parlamentjében

Catroux „közvetit”

Mint ismeretes, a Vichytől elpártolt franciák egyik táborának vezetője, Giraud tábornok bizonyos közeledést volt kénytelen létrehozni belpolitikájában a De Gaulle-irányzat felé. A nemzetközi sajtó a napokban megemlékezett arról a memorandumról, melyben De Gaulle és kormánya határozott formában leszögezték követeléseiket Giraud felé. A memorandum a többi között hangsúlyozta, hogy „politikailag és erkölcsileg lehetetlen”, hogy olyan emberek, akik a vichy kormánnyal néhány hónappal ezelőtt még együttműködtek, most is fontos szerepeket töltsenek be Francia-Észak-Afrikában. De Gaulle nemcsak elvi, hanem gyakorlati kérdések tekintetében is különböző javaslatokat terjesztett Giraud elé. Ezeket a javaslatokat egész nyugodtan nevezhetjük követeléseknek is, mert elfogadásuktól tették függővé a Giraud-pártiakkal való kapcsolatok kiépítését.

Giraud kénytelen volt engedni a nyomásnak s — mint erről a távirati iródák a Havas-OFI francia hírügynökség jelenléte nyomán beszámoltak — hatályon kívül helyezte a vichy kormány intézkedéseit Francia-Észak-Afrikában. A többi között érvénytelenítette a zsidók helyzetét szabályozó rendeleteket is. Ugyanakkor Giraud több olyan politikust elbocsátott magas állásokból, akik mint feltűnően Vichy-barát személyiségek vol-

tak ismeretesek, De Gaulle kormányát ezek az engedmények sem elégítették ki s újabb De Gaulle-Giraud találkozókat sürgetnek. A találkozó előkészítésével a jelek szerint Catroux tábornokot — a szíriai és libanoni új, demokrata alkotmány kihirdetőjét, De Gaulle egyik legbizalmasabb munkatársát — bízták meg. Az a tény, hogy Catrouxnak fontos szerepe van a közeledés létrehozásában, kitűnik a német távirati iroda, a DNB Genfen át szerzett értesüléséből is, mely szerint Catroux tábornok Algírba érkezett s ott tárgyalásokat kezdett Giraud tábornokkal.

Japán

Távolkeleten Japán kínai hadműveletei kötik le a figyelmet, az ausztráliai és újgujneai támaszpont-erősítések azonban kellőképpen érzékeltetik, hogy az angolszász hadvezetőség újabb csendes-óceáni japán vállalkozások eshetőségével is számol.

Kínában a japán offenzíva mérsékelt ütemben, de szünet nélkül tart. A Jangcse folyó déli partján három helyen már e hónap elején sikerült a japánoknak hídfőt alkotniuk s ez a körülmény megkönnyítette a dél felé törő japán és nanking-kínai erők előnyomulását. Hu-pe

tartományban egyre szélesebb szakaszon szálltak meg a Jangcse déli partját és sikerült kieroszakolniuk az atkést a Tung-ting-tavon is, nyugati irányban. Egy másik japán hadosztály a Han-kou-ból Kantonba vezető vasútvonal mentén — körül elore és hetven kilométernyire megközelítette Csang-sza megerősített városát, e körzet kínai főhadiszállás.

A japán-szovjet halászati egyezmény meghosszabbítását az Europapress tokiói jelentése szerint azzal a megállapítással üdvözölte a japán ajtó, hogy Nagybritannia és az Egyesült Államok ismét „szegényebbek lettek egy reménytel.” Japán részről tulzottnak minősítették azokat az angol-amerikai varakozásokat, melyek a tárgyalások esetleges meghiúsulására s következképpen a japán-orosz kapcsolatok bonyolítására vonatkoztak. A tokiói lapok általában sajnálattal adnak kifejezést, hogy nem sikerült új szerződést létrehozni s az ideiglenes megállapodás hatályát voltak kénytelenek egy évre — immár nyolcad ízben — meghosszabbítani. A Tokio Shimbun — című japán lap, mint az Europapress jelenti, hosszabb lejáratu megállapodást tart szükségesnek s a portsmouthi egyezmény szellemére hivatkozik. (—r)

Jelentéseink a harcetekről

Kemény ellenállás és erőlyes ellentámadások Tuniziában

Berlin. A német vezéri főhadiszállásnak hétfőn délen kiadott legújabb jelentése szerint a keleti harcét közpös és déli részén tegnap is csak helyi jelentőségű harcok voltak. Oreltől északra egy gyalogsági hadosztály gránátosai nyolc, melyrepüléssel támadó bolsevista repülőgép közül hetet lelőttek, közöttük négy páncélos csatarepülőgépet.

Az Ilmen-tóttól délre és a Ladoga-tónál a bolsevisták tegnap ismét folytatták támadásaikat, amelyeket egész nap át tartó harcokban visszavertünk és a bolsevistáknak súlyos veszteségeket okoztunk.

Tuniziában az arcvonal több pontján az ellenség tegnap is folytatta támadásait. Ezeket a támadásokat véres vesz-

teségeket okozva az ellenségnek, visszavertük.

Dél-Tuniziában az ellenség bekerítő mozdulatai meghiúsultak a mozgó harcmedor szerint küzdő csapataink kemény ellenállásán és erőlyesen végrehajtott ellentámadásaink következtében. A német-olasz kötelékek ezen az arcvonal-szakaszon tervszerűen új állásokat foglaltak el.

Ellenséges repülőgépeknek a megszállott nyugati területek egyes helyiségei ellen intézett támadásai alkalmával a lakosságnak súlyos veszteségei voltak. Itt és a norvég partoknál az ellenség 18 repülőgépet veszített.

Nehéz német harci repülők egy köteléke az elmúlt éjszaka Norwich ipari telepét ismét sok rebbanó- és gyújtóbombával árasztotta el.

A tengelycsapatok erőteljesen akadályozták az ellenséges hadműveleteket — közli az olasz hadijelentés

Róma. Az olasz főhadiszállás 1038. számú jelentése beszámol arról, hogy a tunizsi arcvonal déli körzetében a tengelycsapatoknak páncélosoktól támogatott heves ellentámadásai erőteljesen akadályozták az ellenséges hadműveleteket. A tulsúlyban levő ellenséges erők nyomása elől néhány állást kiürítettünk. A német és olasz repülőgépek beavat-

koztak a folyamatban levő harcokba. Légi harcban német vadászgépek két ellenséges repülőgépet lelőttek.

NEMET VADÁSZREPÜLŐK BEAVATKOZÁSA

Stockholm. (DNB). A norvég távirati iroda megerősíti ezt a hírt, hogy a norvég éjszaka egy „Halit” brit bombavető repülőgép Ulrice-

ham közelében lezuhant. A gép huszonegy éves pilótája és harminckétéves műszerese — mindkettő kanadai illetőségű — utolsóként hagyta el a földet a zuhanó gépet. Elmondották, hogy részt vettek a Berlin ellen intézett támadásban, de nem sikerült a város területéig elérkezniük. A berepülés folyamán, mint mondták, német vadászpilóták támadták meg őket.

HŐSI HALÁLT HALT OLASZ TABORNOK

Róma. A legutóbbi tunizai harcokban hősi halált halt Gavino Pizzolato hadosztály-tábornok. Pizzolato tábornok a Spezia-légiszállítási hadosztály parancsnoka volt.

1350 HELYSÉGET HODÍTOTTAK VISSZA A NÉMETEK

Berlin. (Rador). A Donec és a Dnyeper között folyt sikeres harcok eredményeképpen a német csapatok 1350 helységet hódítottak vissza, közöttük 40 nagyközséget vagy várost.

A BERLINT TAMADÓ BRIT REPÜLŐK VESZTESÉGE

Amszterdam. (DNB). A szombatnapi vasárnapra hajló éjszaka Berlin ellen intézett brit légitámadással kapcsolatosan a londoni rádió közölte, hogy

a lőtt hat angol repülőgép közül kettő a „Halifax” kanadai légitámadó kötelékébe tartozott.

Helsinki. (DNB). A lahti rádió közlése szerint vasárnapra virradó éjszaka svéd terület fölött lelőttek egy angol repülőgépet. A gép személyzetét — mely ejtőernyő segítségével megmenekült — internálták.

UJABB JAPÁN SIKEREK A CSENDES-ÓCEANI HADSZÍNTEREN

Tokió. (Domej). A japán császári főhadiszállás közli, hogy japán tengeri és légi erők március 2-én az Aleuta-szi-

get csoport közelében egy ellenséges hajóalkulatót vettek észre. Miután a támadó japánok két páncélos hajót és egy rombolót eltaláltak, az ellenséges tengeri egységek elmenekültek.

Másik tokiói jelentés azt közli, hogy Uj-Gujnea öble felett a japán repülőgépek légi harcra vittak ellenséges gépekkel. A japánok tizenkét amerikai repülőgépet elpusztítottak, saját veszteségük három gép volt.

A japán tengeri és légi egységek egyikeként március 15. és 27. között négy amerikai tengeralattjárót elsüllyesztettek.

15 millió tonnányi ellenséges hajótér pusztult el másfél év alatt

Berlin. (DNB). A német, olasz és japán légi és haditengerészeti erők a Pearl Harbour-i események óta, — 1941 december 7-től 1943 március végéig — összesen 2350 ellenséges kereskedelmi hajót, 15 millió tonnányi ellenséges hajóteret semmisített meg. Ebből a németek 1941 december 7-től 1943 március 25-ig összesen 11 millió tonna vízkiszorítású 1752 ellenséges hajót süllyesztettek el.

Az északamerikai tájékoztató szolgálat jelentése szerint 1941 december 7-ike óta az amerikai hajógyárak 321 új kereskedelmi hajót bocsátottak vízre, 3,010.500 tonna vízkiszorítással. Ha helyesnek fogadjuk el adatait, kitűnik, hogy az elsüllyesztett tízenöt millió tonnányi hajóterre csak három millió tonna új hajóteret eszik. A tengely erők tehát ötször annyi ellenséges hajóteret pusztítottak el, mint amennyit az amerikai hajógyárak készítettek.

A politikai arcvonal

A győzelembe vetett hit jegyében rekesztették be a bolgár országgyűlés ülészakát

Szofia. (Rador). A bolgár távirati iroda közli, hogy vasárnap véget ért a Szobranje (a bolgár országgyűlés) negyedik rendes ülészakája. Fioff bolgár miniszterelnök záróbeszédében a kormány nevében köszönetet mondott a képviselők közreműködéséért és bizalmáért, mellyel a törvényhozásban s főleg a külpolitikai és belpolitikai kérdések megvitatása kapcsán a kormányt támogatták.

Roosevelt és Eden elnöklésével értekeziet volt a Fehér Házban

Amszterdam. (DNB). Roosevelt elnök és Eden brit külügyminiszter elnökletével szombaton délután az angol és amerikai államférfiak és diplomaták újabb értekezletet tartottak a Fehér Házban. Az értekezleten a többi között részt vett Halifax lord, Nagybritannia washingtoni nagykövete, továbbá Winant, Cordell Hull, Harry Hopkins és William Strang is, aki mint ismeretes, a szovjet-kérdés angol szakértője.

Stockholm. (DNB). A Fehér Házban lefolyt szombati angol—észak-amerikai értekezlet után Cordell Hull, az Egyesült Államok külügyminisztere közölte a sajtó képviselőivel, hogy Eden brit külügyminiszterrel még több megbeszélést folytatnak.

Az angol külügyminiszter szombaton este Roosevelt elnök vendége volt a Fehér Házban.

EDEN MEGHIVTA LONDONBA AZ AMERIKAI KÜLÜGYMINISZTERT

Genf. (DNB). Londonból jelentik, hogy a Sunday Times című lap diplomáciai szerkesztője a washingtoni tárgyalásokkal kapcsolatosan azt írja, hogy indokoltak azok a feltételezések, melyek szerint Eden meghívta Londonba Cordell Hull-t az Egyesült Államok külügyminiszterét.

Amennyiben Cordell Hull nem hagyhatná el Washingtonot, valószínűleg Sumner Welles helyettes észak-amerikai külügyminiszter fog az angol fővárosba utazni.

MÉG HÁROM ÉVIG TART A HÁBORU — AZ AUSZTRÁLIAI MINISZTER-ELNÖK SZERINT

Amszterdam. (DNB). Az United Press hírgyűjtemény értesítése szerint Curtin ausztráliai miniszterelnök figyelmeztette Ausztrália névét arra, hogy a háboru minden valószínűség szerint még három évig tart.

A záróülésen felszólalt a Szobranje elnöke is, a többi között ezeket mondván:

— Kötelességem rámutatni arra, hogy a Szobranje tagjai teljes mértékben támogatták Bulgária bel- és külpolitikáját. Nagy szövetségesünk ez idő alatt a becsült mezején emberfeletti erőfeszítésekkel és páratlan hősiességgel győzedelmesen ellenálltak és megvédték az új Európát s a fiatal népeket, melyek közé a bolgár

nép is tartozik.

— Annak a reményeknek adok kifejezést, hogy a Szobranje tagjai öreng tartják népünkben a nagy és hősiessé szövetségeseink végső győzelmébe vetett szilárd hitet s a mai ügyünk: a hatalmas és egységes Bulgária teljes győzelmébe vetett megingathatatlan meggyőződést. Eljenek nagy és legyőzhetetlen szövetségeseink! — fejezte be beszédét az elnök.

— Ez azt jelenti, — tette hozzá Curtin —, hogy Ausztráliának hosszú lejárata kimerítő háborúra van kilátása. Japán hatalmas ellenfél, amely nem egykönnyen veszít erejéből.

LA GUARDIA DANDARTÁBORNOKI KINEVEZÉSE

Amszterdam. (DNB). Early, Roosevelt elnök titkára azzal a ténnyel kapcsolatosan, hogy La Guardia new-

yorki főpolgármestert kinevezték dandártábornokká, kijelentette, hogy La Guardia előreláthatóan tényleges katonai szolgálatra is bevonul a hadseregbe. Az United Press hírgyűjtemény értesítése szerint Early megjegyezte, hogy La Guardia északafrikai küldetésére vonatkozóan még nem történt végleges döntés.

A jövődől szovjet politikát tükrözi a Times cikke — alapítja meg egy török lap

Ankara. (Stefani). A török sajtó kiadása egyre inkább kiser London nagutatásán, amely miniszter-hajlamos arra, hogy a szovjet európai területi kívánságait teljesítse.

A Vakit című lap a londoni Times-nak azzal a cikkével foglalkozva, amelyben az angol újság bejelent, hogy Európa felerészint a Szovjet érdektérületének tekintik azt írja, hogy senkit sem lepelt volna meg, ha a kérdéses cikk nem egy londoni, hanem moszkvai lapban lát napvilágot, mert annyira visszafelé tükrözi a jövődől szovjet politikát. Mivel azonban a Times közölte a cikket, ez a tény feltehetően jelentős — jegyzi meg a Vakit.

Genf. (DNB). Newyorki jelentés szerint az Associated Press cikket közöli, amelyben foglalkozik a háboru utáni európai kérdésekkel. A cikkben a következő részlet van: A háboru végén valószínűleg az Egyesült Államok és a Szovjet Szövetség lesz a világ két legerősebb hatalma.

A VOLT GÖRÖG KIRÁLY ÉS KORMÁNVA KAIROBAN

Ankara. (Europapress). A török fővárosba érkezett hírek szerint a görög emigráns-kormány hosszabb ideig Kairóban marad. György volt görög király, aki pénteken kiáltványt intézett „a középkeleti görög fegyveres erők”-höz, bejelentette, hogy a jövő esemé-



POLGÁRI BIZTOSOK A SZICILIAI ÉS SZÁRDINIAI KATONAI PARANCSNOKSÁGOK MELLETT. (Róma). Március 23-án kezdődő hadtűlyal, királyi rendelettel, polgári biztosokat neveztek ki a szicíliai és szárdinai katonai parancsnokságok mellé. Az új tisztviségek betöltői: Sziciliában Testa, Szárdiniában Bruno megyefőnökök. (Stefani)

VON TSCHAMMER UND OSTEN A RAVATALON. (Berlin). A német sportolók vasárnap vettek búcsút von Tschammer und Osten birodalmi sportvezértől. A Németország minden részéből érkezett sportolók hat órán keresztül vonultak el a nemzeti szocialista testnevelő egyesület zászlajával borított koporsó előtt. A ravatalt a belföldről és külföldről érkezett koszorúk tömege borítja. (Rador).

NEGYVEN SZÁZALEKBAN ALKALMAZNAK HADIROKANTAT AZ OLASZ ALLAMI KÖZIGAZGATÁSBAN. (Róma). A miniszterelnökség mellett működő különleges bizottság előterjesztésére Mussolini elrendelte, hogy az állami közigazgatásban foglalkoztatott személyek közül a hadirokanták számára biztosított husz százalékos negyven százalékra emeljék. (Rador).

ROOSEVELT UJABB KÖZÉPKELETI MEGBIZOTTA. (Szalóniki). Roosevelt elnök határozata értelmében Hober Malcolm-ot kinevezték „az Egyesült Államok rendkívüli palesztinai és transzjordániai megbizottjává.” Hober hamarosan Transzjordániába utazik. (DNB)

AMERIKÁBAN LETELEPEDETT OROSZ ZENESZERZŐ HALÁLA. (Amszterdam). A brit hírközvetítő szolgálat értesülése szerint Rechinaninov Vasziljevics Szergej orosz zeneszerző és zongoraművész Kaliforniában hetven éves korában meghalt. (DNB)

INDIA SORSARÓL A HINDUKNAK KELL DÖNTENIÜK. (Bangkok). Az indiai kereskedelmi és iparkamarák egyesülete Uj-Delhiben tartott gyűlésén határozati javaslatot fogadott el, amelyben kérte a hinduk függetlenségének azonnali kimondását s a politikai okból letartóztatott indusok szabadlábra helyezését azért, hogy ezek résztvehessenek a hindu nemzeti kormány megalakításában. Egy másik határozati javaslat megállapítja, hogy a brit hatóságok nem vállalhatnak olyan pénzügyi kötelezettségeket, amelyekkel India pénzügyeit veszélyeztetnék. India sorsát a hinduk maguk határozzák el — fejeződik be a határozati javaslat. (DNB)

MEGELÉNKÜLT A SZOVJET ESZMETERJESZTÉS SVÉDORSZÁGBAN. (Stockholm). A szovjet eszmeterjesztés az utóbbi időben igen megelénkült Svédországban. Több stockholmi moziban vetítettek szovjet háborus-filmet. A Szovjet és Svédország közötti művelődési és gazdasági kapcsolatok előmozdítására alakult egyesület március 27-én az egyik stockholmi moziban megünnepelte Maxim Gorkij születésének hetvenötödik évfordulóját. Későbbben van több szovjet irodalmi mű svéd nyelven való kiadása. Másrészt — fejeződik be a jelentés — a kommunista lapokra eddig érvényben volt szállítás tilalom hatályon kívül helyezése a kommunista eszmék terjedésével fog járni. (DNB).

A svéd sajtó

Stockholm. A leghűségesebb és legalaposabb újságíró a svéd. Mindenkinek olvasni kell, nem is egyet. Ez a svédet annyira jellemző tulajdonság azonnal feltűnik az idegen előtt, mielőtt helyet svéd területre lép. Megszokták a különben is szűkszavú és zárkózott svédnek még abból az időből, amikor a gépi világ még hiányzott, hogy sokat olvasnak. A hosszán tartó borús idő, hideg és tél idején az olvasás volt a szórakozásuk, a tanulási lehetőségük, sportjuk.

Az újságok stílusa egyszerű, könnyen érthető. Hiányzik belőlük a nagy hang, a szüffagatás és izgalommal nem fűszerezik a lap tartalmát, amely mindig hűvösen tárgyalja, pontos tájékoztatás csupán. Az első oldalon az olvasó megtalálja az újság fontosabb tartalmának jelzést néhány sorban. Sok bennük az üzleti hírvést szolgáló rész, ami eleveneséget, színességet ad a lapnak. Az utolsóoldali oldalon megkapja az olvasó a mulattató, humort tartalmazó részt, az utolsó oldalon a legújabb események, legtöbbször képekben is.

Valamely ország sajtóját figyelve, magát az ország népét is megismerhetjük, legalább is több helyes következtetést lehet e megfigyelésből leolvasni. A többi európai országban pl. valamennyi társadalmi osztálynak megvan a maga saját lapja és saját politikai világnézete, Svédországban ilyen rétegképződés alig látható, és világnézeti különbség is alig van. Csaknem mindenki olvassa az ország valamennyi újságját, holott a lapoknak van saját irányuk, amelytől semmiféle befolyás sem térítheti el őket.

Ma Svédországban összesen 1400 újság van. Ezek közül 115 napilap. A nyolc legnagyobb stockholmi napilap 765.000 példányt nyomtat naponta, holott a fővárosi lakosság száma 1940-ben 560.000 lélek volt. Az esti lapok napi három kiadásban is, a napilapok minden nap, vasárnap is, megjelennek.

A svéd sajtó szabadságát már 1812-ben biztosították törvényben. Minden olyan kísérlet, amely a sajtó szabadságát korlátozni vagy akár teljesen megszüntetni akarta, megtört a svéd politikai világnézet szabadságszereteten, szívósságán.

És a sajtó el tudta háritani a tőke támadásait is, természetesen sok válság árán. A XX. sz. elején a svéd sajtó még kisszerű és szegényes volt, csak értelmiségi olvasóknak írt, tehát kevés embernek. A korszerű sajtó kialakulása akkor, amikor az újság mindenki részére szükségessé vált és elterjedt a lakosság minden körében, az újság árai estek a nagy példányszám miatt, és az újságírás művészete helyett mindinkább elhatalmasodott az újságírás mint foglalkozás, mesterség, kenyérkereset. Nagy befektetésre volt szükség az újkori sajtó kezdetén, és tőke befolyását nem kerülhette el teljesen. A nagy svéd lapok mostanában 90 hasábnyi szöveget adnak. Ehhez az anyagot meg kell szerezni, az anyagot fel kell dolgozni, stb., ami kiadás nélkül nem megy. A nehézipar hatalmas hírvérő-nyergója jelentette eleinte az anyagi forrást. Ez után a nyereségre törekvő, csak spekulációs tőke akarta a svéd sajtót birtokába venni. Az amerikai és angol példák vonzóztak. Kreuger Ivor neve és szerepe a svéd sajtó történetében is felbukkant. Elkövetkezett az az idő, amikor a tőke óriási összegeket fektetett bele a svéd sajtóba azért, hogy színvonalát csökkentse. A tőke azonban porul járt. Sok-sok millió svéd korona ment vesztőbe. Kreuger egymaga tízmillió svéd koronát vesztett e mohó vállalkozásán.

Ezt a szabadulást a tőke karmából, hogy a svéd sajtó stílusa, tartalma megmaradjon a válságok kitűrése után, a magamányok és lelki kívánságok szellemében, azt a svéd sajtó az egyszerű olvasónak köszönheti, akit nem lehet a

„Minden erőnket latba vetjük a győzelem kivívásáért“

MUSSOLINI SZÓZATA A HUSZEVES OLASZ KIRÁLYI LÉGIERŐHÖZ

Róma. (Stefani). Az olasz királyi légielő alapszabályának huszadik évfordulója alkalmából a Duce vasárnap délelőlt látogatást tett a hadműveleti övezetben egy katonai repülőtéren. A légiirajok, hadosztályok és dandárok parancsnokainak tisztelgése után Mussolini ellépett a díszszázad előtt, majd hosszabban időzött a legújabb rendszerű torpedóvető-repülőgépek előtt s megtekintette az újfajta fegyverekkel végrehajtott katonai gyakorlatokat.

A gyakorlatok végén a Duce a követ-

kező szöveget intézte a légi fegyvernem katonáihoz:

„Ma, amikor a királyi légielő alapszabályának huszadik évfordulóját ünnepeljük, mély megilletődéssel és kegyelettel emlékezünk meg az elesett hősekről és ismét kinyilvánítjuk szilárd és törhetetlen elhatározásunkat, hogy minden erőnket latba vetjük a győzelem kivívásáért.“

Vasárnap délután a Duce egy közép-olaszországi helységben a lézi egységek parancsnokainak jelentésként vett részt.

Megszüntették a romániai német népcsoport területi szervezeteit

UJABB LÉPÉS A NÉPCSOPORT SZERVEZETÉNEK NEMZETI SZOCIALISTA SZELLEMBEN VALÓ ÖSSZPONTOSÍTÁSÁRA

Timisoara-Temesvár. A romániai német népcsoport vezetősége közleményt adott ki, amely szerint a vidékenként való szervezeteket és ezeken területi vezetőségeit (Gebietsleitungen) mint szervezeti és vezetői egységeket megszüntették. A német népcsoport szervezeti egységeit a jövőben a helyi csoportok (Ortsgruppe), a körzetek (Kreisleitung) és a népcsoportvezetőség (Volksgruppenführung) alkotják. Ezzel az intézkedéssel, a hivatalos közlemény szerint, újabb lépés történt a népcsoport szervezetének a birodalmi szervezkedés szellemében való nemzeti-szocialista összpontosítására. A német népcsoport keretében eddig a bánásgyi (Timisoara-Temesvár központtal), hegyvidéki (Deva), erdélyi (Sibiu-

Nagyszében) és ókirályságbeli területi vezetőségek működtek. A „Süddeutsche Tageszeitung“ a közleményhez hozzáfűzi, hogy habár a vezetés és szervezői közigazgatás munkáját már eddig is nagyrészt a körzetek végezték, a történelmileg, valamint kulturális és gazdasági szempontokból egymástól különböző települési vidékeket ilyen összefogása a nemzeti szocialista nevelői munka nagy eredményét jelenti. A népcsoportvezető elnökeként Jung Hans eddigi bánásgyi területi vezetői timisoarai-temesvári körzetvezetőnek nevezte ki. Fromm Kurt volt erdélyi területi vezetőt kiküldött körzetvezetőnek Medias-Medves székelyekkel és Reissenberger volt ókirályságbeli vezetőt bucaresti körzetvezetőnek és ókirályságbeli megbízottnak.

Módosították a büntető perrendtartás két szakaszát

Bucuresti. A hivatalos lap március 25-i 71. számában megjelent rendelettel törvénnyel módosították a büntető perrendtartás 650 és 651. szakaszát.

Az eddigi szöveg szerint a polgári vagy katonai hatóságoktól kért bizonylatban a büntetői nyilvántartó hivatal nem tüntette fel a kiskorúság ideje alatt elszünetelt szabadságvesztés-büntetést. Most a 650. szakasz új szövege kimondja, hogy a polgári hatóságok részére kiállított bizonylatban ugyan továbbra sem tüntetik fel a kiskorúság ideje alatti elítélését, ha azonban a bi-

zonylatot valamely katonai hatóság kéri, akkor ebben a három hónapnál nagyobb szabadságvesztés-büntetést beírják.

A 651. szakasz szerint, ha valaki olyan bizonylatot kér a büntetői nyilvántartó hivataltól, amelyet katonai hatóság előtt használnak fel, a tizennyolcadik életév előtti elszünetelt három hónapnál hosszabb idejű szabadságvesztés-büntetés is feltüntetendő.

Ilyen értelemben módosították az ügyvédségek mellett működő büntetői nyilvántartó hivatalok működéséről intézkedő szabályrendeletet is.

„Testvérek nemzetközi társaságává“ fog fejlődni az emberiség — az amerikai elnökhelyettes szerint

Genf. (DNB). Newyorkból jelentik, hogy Wallace, az Egyesült Államok helyettes elnöke a chilei országgyűlés ülésén beszédet mondott és kijelentette, hogy az emberiség ezen az uton van, hogy „testvérek nemzetközi társaságává“ alakuljon át s a határok mai jelentősége meg fog szűnni.

E nyilatkozatához hozzáfűzte Wallace, hogy a háború után semmiféle különbség se lesz az egyes amerikai államok csapatai között.

Az emberiség jövő megszervezésében Wallace szerint a nemzetek közötti ha-

tárok egyáltalában nem lesznek fontosak már.

— Az amerikai nemzetek egyesülése befejezett tény lesz, — mondotta a helyettes északamerikai államfő.

Buenos Aires. (DNB). Wallace, az Egyesült Államok helyettes elnöke a chilei fővárosban való tartózkodása második napján több személyiséggel tanácskozott s mint az United Press amerikai hírvégnyelvése közli, fogadta Guiraldes-t, Argentina chilei nagykövét is.

maga utjáról üzleties szellemmel eltéríteni.

Az újságírás Svédországban ma művészetté fejlődött. A tények elferditése ott lehetetlen. A svéd újságírás olykor anyagi nehézségekbe bonyolódik, de soha lelki válságba, és hasztalan volna

akármilyen erőfeszítés olyan irányban, hogy a svéd újságírás szellemiségébe a máshol és rézében mindenhatóan vélt tőke romboló erővel betörhessen. A svéd sajtó az észak európai művelődés gazdag forrása és méltó helyéről ledöntögetetlen vára.

(I. b.)

Egyházi életünk

Beiktatták Resita Resica új református lelkészét

Resita-Resica. Március 21-én iktatták be a Keresztes József református lelkész távozása folytán megüresedett lelkészi állásra egyhangulag megválasztott Strelezki Sándor clopodiai-klopodiai református lelkészét.

A beiktatási szertartást Nemes Elemér püspökhelyettes végezte, Isten áldását és segítségét kérve az új lelkész munkásságára. Ezután Strelezki Sándor lelkész mondott beköszöntő beszédet. Igéretet tett, hogy méltó utódja akar lenni elődeinek s az ő megkezdett munkájukat szeretné tovább építeni. Ennek látható koronája a resitai-resicai református gyülekezet megépítendő temploma lenne, melynek megvalósításához Isten segédelmén kívül a gyülekezet áldozatkész segítségét kérte.

A szertartás után az üdvözítő beszédek sorát az ortodox egyház képviselője nyitotta meg, majd Szende Nándor evangélikus főesperes üdvözölte meleg szeretettel az új lelkészt.

Lischerung Mátyas kanonok a római katolikus egyház nevében, az egymásra utalásról szóló beszédében köszöntötte az új lelképásztort.

Fehér Jenő a resitai-resicai ref. egyházközség és presbitérium nevében, özvegy Rácz Gyuláné a ref. nőszövetség, Szánthó Mihály a bocsamontani-bokszáni gyülekezet, Elekes Gyula ref. lelkész a bánásgyi ref. egyházmegye, Ecsedy József pedig a Magyar Népközség nevében üdvözölte Strelezki Sándort, majd a resitai-resicai ref. tantesület köszöntötte az új lelképásztort és iskolaszéki elnökét. Végül Korsós Péter a tormaci ref. egyházközség, tantesület és iskolás gyermekek nevében intézett meleg szavakat az új munkahelyét elfoglaló lelképásztorhoz.

Közügylést tartott a braşovi-brassói unitárius egyházközség

Braşov-Brassó. Súlyos esztendő tel, el az 1942-ik évvel a braşovi-brassói unitárius egyházközség életében — mondotta lelkészi beszámolójában Fekete Lajos, — mert csaknem egyszerre vesztette el lelképásztort, Kovács Lajos esperesét és köztisztviselőben álló főgondnokát. De összefogott a gyülekezet és új vezetőket keríttek az ellávozottak helyébe.

Benedek Dénes pénztáros beszámolt az egyházközség évvégi vagyoni helyzetéről. Mint örömdetes tény közölte, hogy az év végén végre sikerült az egyházközség adósságait rendezni. A közgyűlés több pénzügyi és szervezeti kérdés megvitatása után, mint új és időszerrő adókövetési módszer, elfogadta a jövővelmek alapján, adókulcs szerint meghatározott adózat.

Szabó Sámuel egyházi előadó indítványára a közgyűlés rámondotta, hogy a megboldogult Kovács Lajos esperes sirját ezután a magáénak tekintsi és arról maga kíván gondoskodni. Ugyazintén határozatot hozott arra is, hogy az év folyamán a templom falába elhelyezendő márványtáblán örökíti meg elhunyt lelképásztóra emléket. Dobra Dénes és Csegezy György vállalták ennek a táblának saját költségekre való elkészítését.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel főgondnoknak választotta meg Zoltán Gyula dr. egyházi tanácsost, Gocsman Béla és Ürmösi József keblitanácsosokat pedig örökös tiszteletbeli presbiterekné. A megüresedett helyekre megválasztották keblitanácsosokat Bálint László, Csegezy György, Fekete Lajos és Szabó Sámuel egyháztagokat. Utóbbi előadói tisztségében is megerősítették. Zoltán Gyula dr. új főgondnok záróbeszédében arra kérte a gyülekezet tagjait, hogy hasonlóan ahhoz a két ezer év után kiásott római harcoshoz, aki inkább megkövült az öröhlény, de onnan el nem mozdult, ma is meg kell védeni az egyházat a hit pajzsával a hitlenség ellen.

Tavaszi szél

Valami énekel a kéményeken, forgatja a szélkacskát, a furcsa, nyirkorgó hang felszög muzsikával kíséri az ismerős éneket.

Valami énekel. Szomorú, elnyújtott hangon panaszködik. Percekre elhallgat, aztán felsikolt. Majd mélyebb, teljebb hang folytatja a dalt. Már nem olyan szomorú. Más hang ez. A dal duhaj lesz, legényes. Most megrázza az ablaktáblákat, valahol becsap egy nyitott ajtót és nagyot rikkant.

Tavaszi szél... mondjuk és mosolygunk.

A tél harcol a tavasszal, feleselnek egymással.

Ez a várakozás hangja.

Várunk valamire, hűsvétra, a tavaszra, új színekre, harsogó zöldre, világoskékere, fehér virágfelhőkre. A különös, elnyújtott ének tele van ígérettel.

De a tél is énekel még, panaszködik és ellenkezik. Nem akar menni. Egymásnak rontanak, végig karikáznak a városok utcáin, a falvak utjain, a hegyek dűvösvényein. Birkóznak egymással.

Tavaszi szél.

A kályhában még ég a tűz; mellette hallgatjuk a fájdalmas és vidám ketőst, és tévődzve, fájdalmasan és vidáman keressük önmagunkat. Az évszakok háttérben állnak és most is, mint minden nagy percben az életünknek, érezzük, hogy parányi részei vagyunk annak a hatalmas mindenségnek, amelyet az Örökkévaló Gondolat teremtett. Résezi vagyunk és rabjai is. Testünkön áthalál az a nagy mindenség megújuló küzdelme és együtt borzongunk, együtt sóhajtok, sűrűnk és vágyalkozunk a tavaszi széllel.

Milyen jó, hogy a mindenség erősebb, mint az ember! Néhány nap még s a kiidelem eldől és élénk toppan a diadalmas Tavasz.

(-t)

— **Április 6-án és 19-én légvédelmi gyakorlat lesz Aradon.** Az aradi légvédelmi övezet parancsnoksága közli, hogy április 6-án és 19-én légvédelmi gyakorlatot tartanak Aradon. Ismételt felhívják a különböző légvédelmi osztagokhoz beosztott személyeket, hogy a riadójel elhangzása után azonnal jelentkezzenek egységükönél az előírt helyen. A közhatalóságok légvédelmi osztagai működésbe lépnek s a gyakorlat befejeztéig végzik gyakorlati feladataikat. Ugyanez vonatkozik a legfontosabb épületek légvédelmi osztagaira is. Az osztagok anyagát és felszerelését ki kell egészíteni, a könnyen gyúlékony anyagok az épületek közeléből eltávolítandók. A parancsnokság nyomtatékosan felhívja a lakosságot, hogy pontosan és a legnagyobb figyelemmel teljesítse a légvédelmi intézkedéseket. A kihágásokat a légvédelmi törvény alapján büntetik.

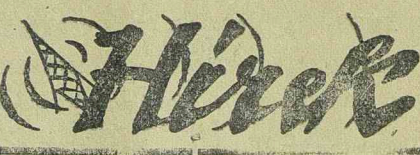
— **Csak etnikai román lehet tőzsdeügynök.** (București). A hivatalos lapban megjelent rendelettel módosították az 1929. évi tőzsde-törvényt. A módosítás értelmében tőzsdei szindikus, tőzsde-ügynök, valamint a tőzsde technikai személyzete csak román állampolgárságu etnikai románokból kerülhet ki.

— **Tüdőbetegdozó és népfürdő Hatégen-Hátszegén.** (Saj. tud.) A városi új tüdőbetegdozó intézet elkészült és az a szegénysorsos tüdőbetegek számára április 1-től ingyenesen rendelkezésre áll. Az épületben népfürdőt is rendeztek be.

— **Kibővített az aradulnoui-újradai vasúti állomás.** (București). A hivatalos lapban megjelent kiegészítő nemzetvédelmi szempontból sürgős jellegűnek minősítették az aradulnoui-újradai vasúti állomás kibővítésének munkálatait.

— **Elfogtak egy tolvaj cigánybandát.** (Saj. tud.) A brassói rendőrség három tagú cigánybandát fogott el. Váratlanul a cigányok számos tolvajlást ismertek be. Minthogy tetteiket rendszerint a légvédelmi előírások idején követték el, valószínű, hogy halálos ítélet vár rájuk.

Március 31, szerda
Róm. kat.: Guidó
Protestáns: Árpád
Ortodox: Hipác



Ár: 5.6.45 p.
B. apnyugt. 18.6.27 p.
nappal hossta:
12 óra és 42 perc.

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével. Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: L. Piata Bratianu 3. Telefon: szerkesztőség 50-78, kiadóhivatal 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és felszámolásokról Reclama hirdető-irodában: Piata Bratianu 6. Telefon: 17-11.

— **Imaóra a timisoarai-temesvári püspöki székesegyházban.** Vasárnap délután egynegyedhat órakor a timisoarai-temesvári római katolikus püspöki székesegyházat zsúfolásig töltötte meg a hívek serege, hogy részt vegyen a rendezett nagyszabású imaórán. Az imaóra a megyéspüspök és a káptalani tagok jelenlétében menő végbe. A megjelent hívek ájtatosan hallgatták meg az ifjúsági énekkarok művészi énekét, majd Boros Béla dr. teológiai tanár mélyenszántó és a béke nagy kérdésével foglalkozó beszédét. Liszt „Ave Maria“-ját Wittmann Pál karnagy vezetésével adták elő. A Szentayta békéért esdő imájának közös elmondása után a hívek bensőszerű hangulatban tértek otthonukba.

— **Utak aszfaltozása Hatégen-Hátszegén.** (Saj. tud.) A város együttműködési bizottsága elhatározta, hogy Hatégen-Hátszegén valamennyi utcáját aszfaltoztatni fogja. A munkálatok elvégzésére pályázatot írnak ki.

— **Az aradmegyei románosítási felügyelőség közleménye.** Az aradmegyei románosítási felügyelőség közleményt adott ki, amely szerint miniszteri rendelet alapján az összes magánvállalatok kötelesek jelenteni a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik számára fenntartani a vállalatuknál megiresedett, vagy a jövőben megiresedő állások 10 százalékát minden foglalkoztatási ágazatban. A jelenleg megiresedett állásokat azonnal, a jövőben megiresedőket pedig három napon belül jelenteni kell a románosítási ellenőrző felügyelőségnek, nőtően a megiresedett állásokat csakis a fenti felügyelőség vagy az elhelyező hivatal útján lehet betölteni. A vállalatok vezetői kötelesek jelenteni a megiresedett állásokkal kapcsolatban az összes részleteket: a szolgálat minőségét, a vállalat helyét, a fizetési feltételeket, az állás betöltéséhez szükséges tanulmányi előképzettségét stb. A szabálytalanságokat a törvény előírásainak megfelelően büntetik. Az összes vállalatok a megiresedett helyeket csakis a munkügyi minisztérium elhelyező hivatala által tölthetik be. Mindezek az alkalmazások, amelyek 1940 november 16-ika után a románosítási felügyelőség vagy az elhelyező hivatal engedélye nélkül történtek, törvénytelenek és az alkalmazottak bármikor elbocsáthatók. A munkügyi minisztérium szervezi az összes magánvállalatoknál ellenőrzést tartanak és szabálytalanság esetén megindítják a bírói eljárást.

— **A belföldi dughagyma ára.** (București). Az országos ár-kormánybizottság közli, hogy a belföldi dughagyma ára a kiskereskedőnél az egész ország területére szóló érvénnyel 240 lejbe kerül kilogrammonként. A kereskedő az árhoz csak a számlabélyeges és az ötszázalékos rendkívüli nemzetvédelmi illetéket számíthatja.

— **Öt és tíz lej Aradon a kapupénz.** Arad város vezetősége rendeletet adott ki, amelyben április 1-től kezdve a kapupénzt a következőképpen állapította meg: éjfél előtt 5 lej, éjfél után 10 lej fizetendő egyszeri kapunyitástért. A fenti díjak szedhetők abban az esetben is, ha ugyanahhoz a családhoz tartozó több családtag egyszerre lép be a kapun. Kapukulcs használati díja egy hónapra 100 lej.

— **Uj legmagasabb árak a deval-dévai piacon.** (Saj. tud.) A város vezetősége a következő új piaci árakat állapította meg: Burgonya 20, hagyma 32, répa 26, zöldség 38, száraz bab 29 lej kilója, kalarabé 10-14 lej, téli retek 6-8 lej darabja, első osztályú körte és alma 50-60, másodosztályú 40-60 lej kilója, tyúk vagy kacska 250-300, sovány kacska 300-350, sovány liba 400-600 lej darabonként, hizott kacska és hizott liba szabad, ugyancsak a tyuktojás is szabad, étolaj 280 lej literje.

— **A deval-dévai légvédelmi hivatal felhívása.** (Saj. tud.) A légvédelmi hivatal felhívást intézett a lakossághoz, hogy a légi támadások elleni védekezésről szóló intézkedéseknek megfelelően lássa el magát az előírt mennyiségű vattával, kötszettel, jódintimurával és szeszszel. A rendelet ellen vétőket megbüntetik.

— **Este 11 órakor minden nyilvános helyiség zárva legyen.** A timisoarai-temesvári rendőrkvesztura a nyilvános helyiségek esti zárójával kapcsolatban közleményt adott ki. Ebben felhívja a közönség, főként pedig a nyilvános helyiségek tulajdonosainak figyelmét arra, hogy az ételek és italok kiszolgáltatását este 10 óra 45 perckor fejezzék be. Ezután egyenlítő ki mindenki fogyasztási számláját. Este 11 órakor ugyanis a helyiségeknek már zárva kell lenniük. A kávéosok és vendéglősök ellen, akik a zárórendeletet nem tartják be előírást indítanak. Előterjesztés történi helyiségek bezárására, valamint a tulajdonosoknak munkatáborba való utalására.

Egy dévői pere

Több nagysikerű vigjáték szerzőjét megkérte egy ifjú, olvassa el első színdarabját és mondjon róla őszinte véleményt.

Az író teljesítette a „kolléga“ kérését. Am az őszinte vélemény lesújtó volt.

— **Kedves fiatal barátom, — tette hozzá az író jóindulatúan, — az tanácsolom, keressen magának való foglalkozást, mert jó darabot soha életében nem fog írni.**

— **Istenem, sóhajtott az ifjú, — háj olyan nagyon nehéz az?**

— **Nehéz? Nem, — felelte az író. — Vagy könnyű, vagy lehetetlen.**

— **Április 15-én lép életbe az új bányászati zárórendelet.** A timisoarai-temesvári zárórendelet bizottság Timisoara-Temesvár, valamint Timisorontal-Temesorontál és Caraș-Krassó megye városai részére megállapította a nyári zárórendelet. Az új zárórendelet április 15-én lép életbe és október 15-ig marad érvényben. A gyarmatár-, élelmiszer- és csemegéüzletek a nyári évadban reggel fényelőtől déli egy óráig lesznek nyitva, délután pedig 4-től 7 óráig. Szombaton és munkaszünettel járó ünnepek megelőző napon az esti zárást 8 órára állapították meg. Bodegák és italrészi engedéllyel nem rendelkező fogyasztási helyiségek reggel felhétől esti féltíz óráig maradnak nyitva, vasárnapon és ünneppon déli 12 óráig. Minden más kiskereskedés délelőtt 8 óratól 1 óráig, délután 4 óratól 6 óráig marad nyitva, szombaton és ünnepek megelőző napon este fényelő óráig. Nagykereskedések délelőtt 8-tól déli 2 óráig maradnak nyitva. Borbélyok és fodrászok délelőtt 7 óratól 1 óráig, délután 3-tól 7 óráig dolgoznak, szombaton és ünnepek előtti napon este 9 óráig. A pénzüzetetekben csak délelőtt fényelőtől félkét óráig folyik a munka. Ipari és kereskedelmi vállalatok irodáiban a munkaidőt 7 óratól 2 óráig szabták meg, délután 4 és 6 óra között a tisztviselők felváltva ügyeletet szolgáltak teljesítettek. Az új munkaidő- és zárórendelet nem vonatkozik a militarizált vállalatokra.

— **Mozi műsora.** Kedd, március 30: Timisoara-Temesvár: Apolló: „Margit: 3” (főszerepekben Gusti Huber és Grete Weiser); Capitol: „Lumpaciuc vagabundus” (Paul Hörbiger és Marte Harell); Corso: „A méltóság asszonya” (Alida Valli, Liba Sili, Amadeo Nazzari); Thalia: „Sok hűhő Nixi körül” (Jenny Jugo). Arad: Aro: „A vörös taverna” (Alida Valli-film); Corso: „A két gránátos” (Cino Cervi és Luisa Ferrida).

Együttérzés

Közösségi életünkben némelykor olyan idegenek, massziék és ismeretlenek vagyunk egymásnak nemcsak egy városban, egy faluban, hanem még az egy házbán lakók is. Belebukolódunk kicsi és nagy gondjaink, szegénységünk, szokásaink és szenvedélyeink várába és oda alig hatolhat be valami, ami nem mi vagyunk.

Hányszor megtörténi, hogy ha valaki panaszkodni kezd és keresi bennünk a testvért rögtön megmerevedik a hangunk, zavarba jövünk, s csakhamar meglátszik az arcunkon, hogy nem érdekel az, amit hallunk.

Pedig milyen szükséges lenne egy kis összehangolódás, milyen jó is lenne egy kis együttérzés.

Hiszen másik embertestvértünk megnyilatkozása bepillantás egy új, előtünk eddig ismeretlen világba, amely épp úgy szorult és örül, kilódit és bizik, betegeskedik és reménykedik, mint a miénk. Az a tudat és rádbbénés, hogy mindenkinek megvan a maga keresztje, már enyhítő és erősítő, már rendező és gyógyító lenne — nekünk is, és a másoknak is, hogy figyelmesen és aggóvóan végighallgattuk; hogy együttérzünk vele. Hái meg a megpillantása a másokban olyan kincseknek, amelyeket neki természetesen: hitnek, bizalomnak, reménynek, erőnek, — amelyek talán bennünk nincsenek, már ez is vizsgálató és erősítő volna nekünk.

Ni kell képnünk, sokszor talán nem is olyan öző, hanem inkább szemérmes magányunkból. Ismerjük meg egymást, és legyünk együttérzői egymásnak, amennyire gvarló végességünk, képességeink ezt megengedik.

Az együttérzés és szeretet: testvérek. A szeretet soha óit nem téveszt, soha meg nem csú, soha meg nem bántja azt, aki hisz benne. De azt sem, aki nem hisz benne.

Együttérzés lehet pár lej, együttérzés lehet egy darab kenyér, egy ruha-darab, egy kis orvosság, egy tányér meleg leves, de együttérzés lehet a szó is, tanítás is, az imádság is...

Különösen ma szorú rá erre a világra, a közösségi életre. Hogy a kereszténység kitépjen együttérző ajkakat át beléje, hogy a keresztény igazság elhagyja titkos és szent magányát a szívben és elinduljon tanításban, tettekben azokhoz, akik nem ismerik, akik nem tudnak felőle. Vagy ha tudnak is, csak torz, ferde dolgokat tudnak, azt, amit egy másik tudatlansága kitalált vagy elferdített, vagy meg nem értett, vagy amit az élet igaztalanul úgy mutatott meg mint kereszténységet, de nem volt kereszténység, mert nem voltak keresztények, akik hozdzták.

Együttérzés és szeretet hassa át közösségi életünket. Szeretet, amely ad, kiárad, nagylelkű, nemes, gazdag és bőkezű.

Több együttérzés és szeretet, keresztény szellem és lélek, akkor feltöb lesz reménybel mindennapi küzdelmünk, akkor könnyebben gyógyulni, bizakodóbb, erősebb, türelmesebb és kitartóbb lesz az életünk.

FARAGÓ VILMOS

— **Milyen cikkeik kivételével foglalkozhatnak az export-cégek.** (București). Az iparügyi, kereskedelmi és bányászati államtitkárság kiviteli igazgatósága közli a kiviteli cégekkel, hogy a cégjegyzék felállításáról intézkedő törvény, valamint ennek végrehajtási utasítása értelmében csak azokkal a cikkeikkel üzhhetnek kereskedelmek, amelyekre nézve az illetékes kereskedelmi kamarának bejegyzés történt.

(*) **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik szeretetl férjem, illetve drága jó édes apáink temetésén részt vettek, ravatalára virágot helyeztek és részvétükkel fájlalmukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálaig köszönetet. A gyászoló Keresztury-család.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Kedd, március 30: Timisoara-Temesvár: Bálványos: dr. Lupea (10 Mai-útea 5), Gyárváros: Jahnner Rudolf (Stefan cel Mare-útea 3), Erzsébetváros: Keller (Bul. Carol 27), Józsefváros: Götterbarm (Vacarescu-útea 33), Mehala: Chiozeanu. — Arad: Ecstasy (Avram Iancu-tér), Chiozeanu (a textígyár mellett). — Fratejia-Ujkijsoda: Panajoh. — Freidorf-Szabadfalu: Eremici.

(*) **Orvosi hírek.** Dr. Székely fogorvos ismét rendel, Aradon, Episcopiei-útea 2. sz. — Dr. Fogarassy Zoltán fog- és szájbetegségek szakorvosa, újból rendel, Timisoara, Mihai Viteazul-kört 5. szám. — Dr. Salomon József ismét rendel, Timisoara, Tudor Vlad miresci-sor 31 szám alatt. Röntgen, quarz. Távbeszélő: 17-29.

— Becikkelyezték a román—portugál kereskedelmi egyezményt. (București). A hivatalos lapban megjelent rendeltörvényvel becikkelyezték a Románia és Portugália között 1942 július 1-én Lisszabonban aláírt kereskedelmi egyezményt és az ezt kiegészítő jegyzőkönyveket.

— Az Aradi Római Katolikus Kőr f. 6. április 4-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyűlését a kör helyiségeiben. A közgyűlésre a tagokat ez uton hívja meg a vezetőség. — Ez a közlemény technikai okok miatt vasárnapi számunkból kimaradt.

A JUHOK NYIRÁSÁT MÁJUS 10-ÉN LEHET KEZDENI. (București). A hivatalos lap március 26-i 72. számában megjelent 67.681. számú földművelésügyi miniszteri rendelet kimondja, hogy a juhok nyírását ebben az évben május 10-én lehet kezdeni. A rendelkezés ellen vétőket kétezer lejtelől kétszáz ezer lejig terjedő pénzbírsággal büntetik.

— Az 1947. korosztálybeli zsidók jelentése Timisoara-Temesvárott. A timistorontáli-temesváronál hadkiegészítő parancsnokság közli: A nagyvezérkar intézkedése értelmében az 1947. korosztálybeli. 1925-ben született zsidóknak április 5-én reggel 8 órakor kell jelentkezni a hadkiegészítő parancsnokságon. Az érdekeltek hozzák magukkal születési bizonyítványukat és két-két fényképüket. Amelyre olvashatónak írják alá nevüket. Azokat, akik nem jelentkeznek, megbüntetik.

(*) Halálozás. Dr. Csendes Ferenc temetése folyó hó 30-án délután 4 órakor lesz a timisoarai-temesvári belvárosi temetőből.

— Gépkocsik rekvirálás alóli mentesítése. Jelentettük, hogy a nagyvezérkar megszabta, milyen járművek mentesülnek a rekvirálás alól. A timisoarai-temesvári rendőrkészvatura közli most, hogy a gépjárművek mentesítése iránti kérvényeket a hadtest parancsnokságának rekvirálási ügyosztálya április 5-ig fogadja el.

— Agyonlőtte a feleségét, majd öngyilkosságot kísérelt meg. A timisoarai-temesvári Florida harisnyagyárban hétfőn reggel véres dráma játszódott le. Strengaru Florean rendőr revolverével agyonlőtte feleségét, született Plavosin Feliciát, majd önmaga ellen fordította a fegyvert. Strengaruné több év óta munkásnője volt a harisnyagyárnak és mintegy két évvel ezelőtt lett a rendőr felesége. A házastársak a napokban összevesztettek, a 20 éves munkásnő elhagyta férjét s a szüléihez költözött. Strengaru Florean hétfőn reggel 7 órakor polgári ruhában a gyár kapujában várt a feleségére és visszatérésre akarta bírni őt. Utóbb megjelent a gyár formázótermében is, ahol felesége dolgozott. Amikor az asszony az újabb felszólításra is tagadólág válaszolt, a rendőr revolveréhez nyúlt és feleségére lőtt. A fiatalasszonyt arcán érte a golyó. A megsebzett munkásnő a szomszédos raktárba menekült s egy asztal alá rejtőzött. A férje ide is követte és közvetlen közelből még kétszer elcsúszott a fegyvert. Az egyik golyó az asszony agyába hatolt és azonnali halált okozott. Férje ezután feltépte kabátját és önmaga ellen fordítva a fegyvert, saját mellébe lőtt. A rendőrt súlyos állapotban kórházba szállították.

— Elgazdolta a vonat. (Saj. tud.) Trut Ion banpotoci-bánpataki gazda szekérével keresztül akart menni a Simeria-Piski és Deva-Déva közti vasútvonalon. Még nem jutott át a pályán, amikor egy arra robogó motorvonat elkapta. A gazda azonnal megállt, lovát szintén elgazdolta a vonat.

Üzenet Brassov-Brasógha

Mielőtt házat, telket venne, eladna, vagy cserélné, forduljon bizalommal a *Visconti* vezetéke alatt álló „DUNAREA” ingatlanforgalmi irodához, Brassov-Brasó, Sft. Ioan-utca 4. szám, irodái telefon 13-36. lakás 15-98, az iroda minden adásvételre vonatkozó felvilágosítást megad.

Eltűnt

Jön Ösmerőöl Szabó Imre,
mintha látnám szinről-szinre,
anyám és testvéröccsét,
gyermekkorom gyermek hősét.

A háboru vége fele
elűnt. Nem jött több levele.
Valahol a török fronton,
eltűnt... Nem tud róla London.

Ugy eltűnt, mint anyji drága.
Nem tud róla Genf és Hága,
sem Bagdad, sem Jeruzsálem...
Tán elesett... Akkor: szálem!...

Szabó Imre szép ember volt,
magassága két méter volt,
vállá hozzá jó széles volt,
éppen huszonöt éves volt.

Szemöldöke: feocke szárnya,
mintha két fő följött szállna,
bajsa sötét holló szárnya,
büszke is volt a bajsára.

De a hangja, az a legszebb,
az volt, tán a legkedvesebb.
— Jóska! — mondta kitárt karra,
mint valami mennyből angyal.

Mindnyájunkat úgy szeretett,
ha meglátott, már nevetett.
— Laci! Jani! Jóska! — mondta...
Levelezünk frontról-frontra.

— Jóska, — mondja, ha ott leszek...

Addig róla emlékezek.

Azért irtam ezt a verset,

hogy megérem azt a percet.

ERDELYI JÓZSEF

SPORTSEMÉNYEK

BELFÖLD

A háborus bajnokság: Rapid—Venus 3:0 (0:0). 10.000 néző előtt játszott a két csapat izgalmas körülmények között. Filotti (2) és Gavrilescu góljával a Rapid győzött. — Sportul Studentescu—Juventus 1:1 (1:0), góllövők: Marinescu, illetve Flamaropol. — Brasov—Brassó: ACFR—FC Ploesti 0:0. A fenti mérkőzések után a bajnokságban az FC Craiova vezet 19 ponttal a 18 pontos Rapid és a 14 pontos Unirea Tricolor előtt.

A timisoarai-temesvári kerületi bajnokság: Banatul—Chinezul-CAMT 7:1 (4:0). A lelkes Banatul megérdemelten győzött a felforgatott csapatallal (Dropa—Sztokjovics, Androvits—Ferenczy, Bozgan, Cheveresan—Lippai, Heinemann, Kovács, Petz, Koch) és eleinte csak hét emberrel kiálló Chinezul-CAMT ellen. Góllövők: Dolga (4), De II (2) és Mircu, illetve Hainemann. — Electrica—Juventus 10:1 (3:1), góllövők: Pozmor (4), Caba (2), Wilhelm (2) és Radstätter, illetve Pálóczi. — UBT—Politechnica 2:2 (2:1). A Bozsák-cég csapata ismét jól szerepelt, góllövők: Perszám és Dörner, illetve Sutu és Malita. — Progresul—Vulturii 6:0 (3:0), góllövők: Coti (3), Purice, Jorga és Bram. — Ifjúsági mérkőzések: UBT—Electrica 4:2 (3:1), CFR—Banatul 3:1 (2:1), Progresul—Vulturii 3:0 (2:0).

Timisoara-Temesvár—Turnu Severin 6:6 az ökölvívásban. A Chinezul-CAMT ökölvívói közül Kovalik Rogobetet, míg Farkas Schulzot győzte a pontozással, míg Ghermann ellenfele csak bemutatott volt hajlandó játszani és így komoly küzdelem nélkül jutott további két pont a timisoarai-temesvári versenyzőnek. A turnu-severini közl a jóval nehezebb Zaharin Zámoryt, Marin Weimbergert és Bratescu Weiszt győzte le pontozással.

KÜLFÖLD

Az olasz bajnokságban a Livorno megtartotta egy pontos előnyét. Az eredmények: Torino—Liguria 3:2, Lazio—Milano 4:2, Vicenza—Bologna 2:1, Roma—Ambrosiana 2:0, Venezia—Atalanta 2:1, Livorno—Genova 3:1, Bari—Fiorentina 4:2, Juventus—Triestina 6:2.

Szeres eredmények voltak a magyar bajnokságban általában. A forduló a nagy kiüzdelem jellemezte. Több helyen viharos jelenetek is voltak az izgatott hangulatban. Budapesten a Gamma már két góllal vezetett, amikor a tarjánaiak egy perc alatt egyenlítették. A kolozsváriak is vezettek a NAC ellen és a Vasas is az Ujpest ellen. Az eredmények: NAC—KolAC 3:2 (1:1), Haladás—Ferencváros 1:1 (0:0), Ujvidék—DiMAVAG 1:0 (0:0), Törökves—Szolnok 1:0 (0:0), félbeszakítva, Ujpest—Vasas 3:1 (1:1), Csepel—Elektromos 3:2 (2:1), Gamma—SALBTC 2:2 (2:0), Kispest—Szeged 9:1 (4:1). A bajnoki sorrend: Csepel 30 pont, NAC 28, Ferencváros 28, Gamma 25, Szolnok 24, SALBTC 24, Vasas 23, Ujpest 19, Ujvidék 18, DiMAVAG 17, Kispest 16, Haladás 16, Törökves 15, Elektromos 14, KolAC 13, Szeged 12 pont.

A svájci kupa középdöntőjét játszották vasárnap Svájcban. Bern: Grasshoppers—Servette 4:1, Lugano: Lugano—Locarno 7:0. A kupa döntőjét husvét hétfőjén játszzák. — A kupaforduló által szabad csapatok játékosaiól összeállított válogatott Bielben játszott győztes mérkőzést és a helyi válogatottat 2:0 arányban győzték le.

A bécsi bajnokság eredményei: WAC—FC Wien 2:1, Wacker—Austria 1:0, Vienna—Sturm Graz 8:3, Floridsdorf—WSC 3:3, Reichsbahn—Admira 3:1, Rapid—Postsport 3:0.

Német—török kereskedelmi tárgyalások kezdődtek

Ankara. (DNB). Clodius német miniszter, aki a német—török kereskedelmi tárgyalások lebonyolítása céljából Ankarába érkezett, vasárnap Papan nagykövet kíséretében kihallgatáson jelent meg Saradzoglu török miniszterelnöknel.

Az új német—török kereskedelmi egyezmény megkötésére irányuló tárgyalások megkezdésére mára tüzték ki Isztambul. (DNB). A török fővárosban hétfőn megkezdődtek a német—török kereskedelmi tárgyalások. A tárgyalásokat német részről Clodius dr. rendkívüli követ és meghatalmazotti miniszter vezeti. A török bizottság elnöke a külügyminisztérium vezetőikára.

Arab nagygyűlést tartanak Kairóban

Tunisz. (DNB). Kairóban a közeljövőben arab nagygyűlést tartanak. A nagygyűlés előkészítése érdekében Nahasz pasa, egyiptomi miniszterelnök már érintkezésbe lépett az iraki belügyminiszterrel.

Az amerikai katonák nem bírják a harcizajt

Buenos Aires. (DNB). A Times című amerikai folyóirat azt írja, hogy hetenkint ezer amerikai katonát kell szabadbságnálni, mert nem bírják a bombabarobbanások sikertető dőrejét. A lap szerint a katonasorvosok megállapították, hogy jelentős számú katonára nem alkalmas a katonai szolgálatra, mert félnének és nem tudnak alkalmazkodni a katonai fegyelemhez.

Hogyan él a háboruban „Európa legboldogabb országa”

Európa legboldogabb országa, a párányi monacói hercegség szintén érzi a háboru súlyát. 21.000 polgára ugyan még ma sem fizet adót, mert a montecariói játék-üzem még mindig vállalni tudja az összes kiadásokat; az élelmszerzagolás, az elsőtétítés és a háborus idők több más velejárája azonban ide is megtalálta az utat. „Monte Carlo olyan a háboru negyedik évében, mint a kaszinó játéktérmei öreg dámainak egyike, aki fátylával, hosszú fekete csipkekesztyűvel és vörös vagy zöld bársonyruhájával a multat jelképezi” — írja egy elégikus hangu francia tudósítás.

A hatvan játékasztal közül csak 20 van üzemben. A szállodák legnagyobb része zárva van. Az előkelő üzleti utcákon egymászt érik a bezárt üzletek. Lehuzott redőnyeiken 1939 szeptemberi dátummal a következő felírás olvasható: „Álmenetileg zárva”. A pompás tennispályák, melyeken azelőtt a világ pénzfejedelméi nyúzógtak, árván begyepesedve buslakodnak.

Az irtagnak itt maradt néhány vendég méltó ellátásáról szervezett fekete-kereskedelem gondoskodik. Egyes szállodák még most is mindent tudnak nyújtani, mi szem-szájuknak ingere. Igaz, hogy egy reggel 300 frankba kerül, egy ebéd ára az 1500 frankot is eléri s a pin-cérek egy egész hónapi munkájukkal sem keresnek annyit, amennyit a vendégeknek egyetlen vacsoráért ki kell adniok. Dehát végeredményben a vendéceknek kell az ut adót is megfizetniök, melyet ötletes szállodások bevezettek: a szállodatulajdonos, hogy a rendőrség munkáját megkönnyítse, előre fizeti ugyan a fekete kereskedésért és ártulépésért járó pénzbüntetésekét.

A parton, ahol azelőtt gondatlan gyermekek építettek homokvárakat, most erődök állanak. A strandra vezető utat drótkadályok zárják el, a sziklák mögül ágyuk és géppuskák torha ásit a tenger felé. (MN).

Holnap, szerdán este tél nyelekor **ENESCU**

csuetlen hangverseny

Apróhirdetések

ELADÓ 15 darab méhszekrény, szerszám-mai. Timișoara IV., Fröbl-u. 22 sz. (2314)

EBED (koszt), elsőrendű, házi, kapható urilázban otthon, ugyszintén házon kívüli is. Timișoara. Távbeszélő 27-52. (2373)

SZMOKING és frakköltöny, női kosztümre is használható, eladó. Ugyanott vesznek függőnyt két ablakra. Timișoara III., Iosif Gál-utca 5, 1. ajtó. (2374)

HELYSZÜKE miatt eladó házilag készült gyümölcsiz. Timișoara III., T. Vladimirescu 7 szám. Volt Fehér Kereszt-épület. (2375)

MINDENEST alkalmazunk, aki főzni tud. Crete, Timișoara III., Tudor Vladimirescu-utca 7. szám. Volt Fehér Kereszt-épület. (2376)

FELVESZÜNK ügyes, kezdő kiszolgáló-leányt rövid- és köttétári szakmából. Well, Timișoara II., Dacilor-utca 5. szám. (2377)

Filmek

minden méretben „LEICA” és színes filmek megszerzés nélkül korlátlan mennyiségben kaphatók

CENTRALA-Optica

Timișoara, Regele Mihai I. No. 2.

KERESZTÉNY hivatalnoknő keres azonban megbízható komoly jobb nőt apja gondozására és főzésen kívüli házimunkára. Jelentkezni lehet 1—2 óra között, valamint este 7 után Daróczyánál, Timișoara, Jászsefváros, Pop de Besești-utca 3. szám alatt. (2378)

ZONGORA, bécsi gyártmány, kereszthúros, fekete, 7/4 oktávós, eladó. Timișoara IV., Tudor Vladimirescu 24, I. em. 2. sz. (2379)

BÖSENDORFER-féle fekete zongora, kifogástalan állapotban lévő, eladó. Timișoara II., Traian-tér 3. I. em. Megtekinthető: délután 3-ig. (2380)

ELADÓ tömör (masszív) gyermek-ágy, löszárel kevert ágybetéttel, valamint fekete női kosztüm s férfi-fehéremű. Timișoara IV., Vacarescu-utca 21, 9. ajtó. (2381)

KOMOLY, megbízható, jól főző mindenest keresünk kisebb családnak. Timișoara II., Cogalniceanu-utca 19, 1. szám a földszinten. (2382)

HÁZVEZETŐNŐI állást keres művelt nő magános unal vagy hölgynél, esetleg gyermektelen házaspárnál, április 15-ére. Cim a timișoara kiadóhivatalban. (2383)

HALÓSZOBA (világos), gyermekágy, plüskerevet (divány), konyhaszekrény (kredec) valamint 2 asztali olesón eladó. Timișoara, Preyer-utca 27 sz. 1. ajtó. (2384)

Model-kalapot, kalap-kellékek és tőpök nagy raktára

SALON PARIS

Timișoara-Temesvári II., 3 August-u. 23.

FEHÉR-PIROS 37-es, kék-fehér 35-es kombinált cipők, valamint női ruhák eladók. Ugyanott kapható házi sonka és sajtosna. Timișoara, D. Sturdza-utca 53, második eszégő. (2385)

TARSULNEK két-három kisebb ipari üzembé vagy üzletbe egyenként félmillió lejell. Címeket „Keresztény, esendes társ” — jellegére a timișoara kiadóhivatalba kérek. (2488)

KIFOGASTALAN jogi, irodai gyakorlatlall rendelkező, megállapodotti koru ur vállalna angol, francia, olasz, magyar, német, latin, spanyol, román levelezést valamint órarendést. Délután 1—3 óra között, Timișoara, Carol-körút 5. szám alatt levő Varga-étkezdében található. (2489)

KOMBINÁLT szobák, finom ebédlők, hálószobák, szalon-berendezések, varrógépek, pathefon-szekrényvel, lemezek, korszerű karosszék (fotó)k, zongorák, finom asztalneműk, csillárok, szőnyegek, írógép, íróasztalok, kiegészítők (szervizek) stb. Gabornánál, Timișoara III., Timotei Cipariu-utca 5, Maria közelében. (4068)

CORSO-MOZI

Előadások: 3, 5, 7, 9-kor TEL: 38-95

PEL AILAN SIKERE MIATT: MA IS

A méltóságos asszony

KERESEK rendes, megbízható szakácsnőt. Timișoara I., București-utca 8. szám (Kek-abiaku villa). (2430)

ELADÓ egy fehér ágy sodrony- és matraccal, éjjeliszekrény, székek, nagy fekete kerék asztal, kis konyhaasztal bádoggal, kis polc (stélázi), 4 kárpitozott zöld szék. Megtekinthetők „Elbe”-harisnyaházban, Timișoara, Gyárváros. (2431)

ELADÓ új állapotban lévő barna kosztüm-kabát, esetleg szoknyával, fekete estélyi ruha, barna horgolt csipkeruha, viselt férfika-bát. Cim: Krausz, Timișoara, Gyárváros, Asachi-utca 2. szám. (2482)

KERESEK 2- vagy 3-szobás korszerű lakást. Címeket „Fotopic” Káldor-égnél, Timișoara, Bratianu-tér 3. szám alatt kérek. (531)

GYERMEKKOCSI, korszerű, vajszínű, alig használt, jó állapotban lévő, valamint gyermekágy, fiókkal, eladó. Timișoara IV., Fröbl-utca 36, II. em. 25. (4059)

FIGYELEM! Jegyezze meg új címetet, mert ha ruhája molyrágott, kiégett vagy elszakadt, különleges műtőmással beszóvethe-ti B. Kemény Klárinál, Timișoara III., Porumbescu-utca 69. (5259)

BEJÁRÓNÓT egésznap munkára felfoga-dunk kávékonyhába. Königsdorfer-utca-részecsa, Arad. (2362)

GYERMEKCIPOK, 31-32-33 számúak, telje-sen jó állapotban lévők, eladók. Arad, Are-nei-tér 5. szám. (2363)

3 DARAB faj-tenyészka, igazolványuk van, eladó. Cim: Tyrin Sava, Cene, Timiș-Torontal-megye. (2368)

FLORA

műjegygyár

ARAD, Bul. Regele Ferdinand 33

TELEFON:

1141-1142

Háztartások éttermek, cukrász-dák, husiparosok bizalmi jégszállítója.

KERESÜNK tanyára fiatal, családalan asszonyt, aki a háztartás minden ágában járatos. Cim a timișoara kiadóban. (2359)

CALÁDI HÁZ, eladó az Erzsébetvárosban, egy kétszobás, korszerű és négy szobás lakással, szép gyümölcsösökkel. Ajánlatokat „Szép ház” jellegére a timișoara ki-adóhivatalba kérjük. (2354)

KIFOGASTALAN szakácsnőt, jó bizonyít-ványokkal rendelkezőt, felveszek. Jelentkez-ni lehet délután 4—6 óra között, Timișoara, Diaconovici Loga 24, 5. ajtó. (2278)

DIÓFURNIROS, korszerű ebédlő-nappali szoba, nem használt, teljesen új állapotban lévő korszerű furniros állólámpa kombinált asztalkával, kombinált új diófurniros vragés könyvtárvány eladó. Érdeklődni lehet 10—2 órakor. Timișoara, távbeszélő 16-13. (2369)

CORSO-MOZI, Arad Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Legizgalmasabb és legszebb iljúkori olvsmányunk gyönyörű és hatalmas filmváltozata a

Két gránátos

Szebb és izga masabb mint a Két árva.

CINO CERVI és LUISA FERIDA

MAJUS 1-re keresek 2- vagy 3-szobás für-dőszobás lakást, esetleg 2-szobás lakrészt konyha- valamint fürdőszoba-használattal. Feltétlenül villamos megálló közelében le-gyen, zónán kívül. Timișoara. Távbeszélő 16-13. (2367)

EGY két-szobás lakás május elsejétől kiadó. Cim: Timișoara III., Memorandului-utca 82. szám Szabó Károly. (2368)

SZMIRNA-szőnyeg, valamint disznóbőr-ből való bőrdél eladó. Timișoara, Sibiu-utca 11. szám. (2369)

ETNIKAI román urnő, aki főiteán lévő üz-lellet rendelkezőt, pénzes társat keres. A cí-meket a timișoara kiadóhivatalba kérem „Etnikai” jellegére. (2371)

BEJÁRÓNÓ, ötven éven felülit, egész napra, valamint ügyes szobainast fel-ve-szünk. Timișoara III., Iosif Gál-utca 5. sz. 1-es ajtó. (2372)

GYERMEK-gondozónót, nagyon megbíza-ottól keresek 2 gyermekhez. Nagyon jó fiz-eték kifizetkezni lehet Dr. Corcan, Timișoara, Toma-utca 2. szám alatt. (2523)

ELADÓK alig használt 37-es női cipők. Az egyik pár sötétkék fehérrrel, a másik fehér antilop kékkel. Kérem, hogy csak délelőtt jöjjenek megtekintésükre. Timișoara III., Giul-utca 15. szám. Felső lakás. (2510)

HÁZAT vennék Timișoarán, két millió kö-rüli árban. Ajánlatokat „Jó helyen” jellegére a timișoara kiadóba kérek. (2366)

FIATAL segédét felveszünk. Pentz-illatszertár (parfumeria) Timișoara, Berthelot-kör-ut 12. (2330)

ALKALMAZUNK takarítónót, valamint szobaleányt. Timișoara, Európa-szálló. (2353)

EGY közimunkást és egy nadrágszabót keres azonnalra. Kajtor uriszabó. Timișoara III., Odobescu-utca 20. sz. (4067)

ZÖLD viaszkosvaszón (linoleum) városzo-bába alkalmas, valamint egy részgy eladó. Timișoara III., M. Gaspar-utca 1. szám. I. em. 6. Megtekinthető d. u. négyig. (2339)

SZORGALMAS kifizetőt felvesz Bieder-neier-régiségkereskedés. Timișoara I., Mercy-utca 1. szám. (2341)

CUKRÁSZDÁBA felveszünk jó házból való kiszolgáló kasszonyt, aki három nyelvet beszél s jól számol. Potichan-cukrászda, Ti-mișoara, Carol-körút 14. szám. (2333)

TIZEDESMERLEGET, 2—300 kg-ost, lehe-tőtleg tolösulyokkal, vennék. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (867)

FIZETŐ-, varró- és tanuleányokat alkalmas Fratii Faur-cég, Arad, Eminescu 2. (868)

HÁROMSZOBÁS-konyhás üres lakás ki-adó. Arad, Grigore Alexandrescu-utca 56. (869)

IRODANAK kiadó szépen butorozott nagy uriszoba, telefonhasználatlall, főtértől két házryra. Érdeklődők leveleit „Reprezen-táció” jellegére kérem Reclama-hoz. Arad, Eminescu 4. (870)

Házak, földes szőlők, malmok el-adása, vétele, cseréje, minden ártokozatban.

HATSCHEK ügynökség, Arad Carol-körút 17 (volt 46) Telefon 16-95

EGYSZERŰ, tiszta, különbejáratu buto-rozott szobát 1 személy részére keresek, Ca-tedralei-tér közelében. Érdeklődni Arad, Ioan Popa Rusu-utca 10, Ardeleané. (866)

ARAD-VIDEKI elektromos üzem alkalmas Diesel-mechanikusokat és elektrotechniku-sokat, fiatal, vagy idősebbeket, nem had-kételet. Ajánlatokat: Ing. Gh. Sincz, Arad, Gen. Grigorescu-utca 5. (881)

JÁRTAS szakácsnőt keresek április elsejéi helézőre a volt „Székelytársaság”, most „Gambinus”-vendéglő részére. Hellwig Já-nos vendéglős, Brașov, Lunga-utca 213. szám. (4069)

GYERMEKTELEN házaspár keres vidékre minőenes, kifogástalan szakácsnót, azonnal-ra. Kezdő fizetés 3000 lej. Ajánlatokat M Dumitracu Poste-Restante, Petroșani cím-re kéri. (4070)

EBÉDLŐ diófa, eladó. Arad, Episcopiei Grigore Gamsa-utca 7, ajtó 1. (880)

CONVOcare

„Vitamin” Societate Cooperativă pen-tu Aprovizionare, Producție, Desfacere Agricolă și Consum cu sediul în comuna Timișoara, județul Timiș-Torontal în ziua de 16 Aprilie 1943 la ora 8 p. m. va ține în Depozitul „Vitamin” Bul. Regina Maria 8, adunare generală ordinară, la care asociații cooperativei sunt invitați conf. art. 37 din statut și la caz, dacă asociații în ziua de mai sus, nu se vor prezenta în număr necesar, adunarea va avea loc în ziua de 18 Aprilie 1943 în același loc și la aceeași oră, când fără considerare la numărul asociaților prezenți, adunarea va fi capabilă de a aduce hotărâri valabile.

Ordinea de zi:

1. Constituirea biroului adunării generale. 2. Darea de seamă a Comitetului de administrație asupra mersului opera-tiunilor cooperativei. 3. Raportul com-itetului de cenzori. 4. Aprobarea bilanțului profit și pierdere și descărca-re consiliului de administrație de ges-tiunea sa pe anul 1942. 5. Distribuirea excedentului net. 6. Aprobarea bugetu-lui pe anul 1943. 7. Luarea la cunoștință a înscrierii, retragerii și excluderii aso-ciațiilor în cursul anului 1942. 8. Alege-rea a 4 membri în consiliul de adminis-tratie. 9. Alegerea a trei cenzori și trei supleanți. 10. Modificarea Statutelor și anume a Art. 23 în sensul să se majo-reze valoarea Părților Sociale la 2.000 de Lei și a Art. 4 în sensul că pot fi aso-ciați locuitori în locul Comunei Tormac din comuna Crucești și Răuți, jud. Ti-miș-Torontal. Bilanțul s'a examinat de comitetul de cenzori și se află afisat în localul prăvăliei spre vedere publică. Data, Timișoara, la 28 Martie 1943. Pre-sedintele Cons. de Administrație.

GEPEȘT Diesel-motorhoz, molnár ásvár-yről-üzemhez azonnalra keres-sünk. Minerit, Societate Miniera, Deva. (4064)

POLOSKA-irtást, parkett-szuroást vál-lalok. Arad, Oituz-utca 111. vagy szí-veességből Girauschek borpályánál. E-minescu-utca 28, Lovas Károly. (4685)

HASZNÁLT vagy törött gramofon-zeze-tek veszek minden mennyiségben. Koch Dá-niel műszerész Arad, Eminescu-utca 2. sz. (2312)

ARO, Arad TELEFON 24-45

Allandóan z-ufolt házak mellett fut a legszebb

Alida Valli-film

A vörös taverna

Ajánlatos jegyekről ide-jében gondosodni.

ASZTAL ebédlőbe vagy irodába alkalmas, eladó. Timișoara I., Str. Ionovici 2. III. em. 17. ajtó. Érdeklődni d. e. 11—12-ig. (5063)

ONALLO és kézi-varrófőnyokat és tanuló-ínyt alkalmas Otilia-varroda, Arad, Me-tianu-utca 3. (875)

RITUNÓ férfi- és női tavaszi kabátokat, öltönyöket vennék megbízóim részére. Hacker Józsefné, bizományi lerakata, Arad, Marie Chendi-utca 11. (876)

ELADÓ teljes háló, ágyneművel együtt. Ér-deklődni csak vasárnap délelben 1 óráig. Arad, Doamna Balasa-utca 34, 2. ajtó. (877)

VARRÓLEÁNYT alkalmazok. Kurzweil női divatszalonja. Arad, Bratianu-utca 2-4. (878)

POESZ nyakkendőjét ujjá alakított. női és férfiharisnyát talpalok. Arad, Catedra-lei-tér 2, földszint 6. (879)

VENNEK Marosparton villát vagy belvárosi esendes helyen csinos magánházat. Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu-utca 4. (4684)

RITUNÓ hangy mesterhegedű teljes felsze-reléssel jutányos áron eladó. Arad, Regina Maria-körút 9., első emelet 19. (882)